

EXTERNO (Para distribución general)
AFR 20/27/93/s

Índice AI:

AU 270/93

12 de agosto de 1993

Distr: AU/SC

Temor de tortura y preocupación jurídica y médica

**CHAD:Outhman ISSA, Prefecto de la Prefectura de Chari-Baguirmi
Ahmat Abakar, dirigente religioso (Imam) y representante de la comunidad Ouddaïan
en Yamena
Mahamat Zalba, ex director administrativo de la Sociedad Chadiana de Energía Eléctrica**

**Y al menos otras 220 personas, principalmente miembros de la comunidad Ouddaïan, de
los cuales unos 30 tienen edades comprendidas entre los 14 y los 17 años.**

=====
=====

Amnistía Internacional teme por la seguridad de unas 220 personas que fueron arrestadas tras una manifestación que se celebró en la capital del país, Yamena, el 8 de agosto de 1993, y que terminó con enfrentamientos entre los manifestantes y las fuerzas de seguridad. La mayoría de los arrestados son miembros de la comunidad Ouddaïan, que protestaban contra los recientes homicidios perpetrados en su región de origen, al este de Chad. El 10 de agosto, tres conocidos representantes de esta comunidad, Outhman Issa, Imam Ahmat Abaker y Mahamat Zalba fueron arrestados por los gendarmes en relación con la manifestación del 8 de agosto.

Entre los detenidos el 8 de agosto hay unos 30 jóvenes que se cree tienen edades comprendidas entre los 14 y los 17 años. Se cree que muchos se encuentran encarcelados en el edificio del tribunal militar de la jefatura de la gendarmería y, según parece, miembros de la Police judiciare, es decir, la policía de investigaciones criminales, los están sometiendo a interrogatorio. No obstante, la gran mayoría de ellos se encuentran encarcelados en régimen de incomunicación en un lugar desconocido. También se desconoce el paradero de Outhman Issa, Imam Ahmat Abaker y Mahamat Zalba. Al parecer, algunos de los encarcelados resultaron gravemente heridos en el transcurso de los enfrentamientos que siguieron a la manifestación del 8 de agosto, cuando los miembros de la Guardia Republicana abrieron fuego y dispararon cohetes contra la multitud. (véase la Acción Urgente 265/93, AFR 20/26/93/s, del 9 de agosto de 1993).

Es honda la preocupación de Amnistía Internacional en relación con la seguridad de todos los detenidos, especialmente si se tienen en cuenta los recientes informes que se han recibido de Chad en relación con prácticas de tortura. Por ejemplo, Mahamat Saleh Issakha, miembro de la comunidad Ouddaïan, fue arrestado de forma arbitraria por miembros de la Guardia Republicana el día 12 de julio de 1993 y lo tuvieron privado de libertad durante 48 horas, tiempo durante el que, según los informes, lo sometieron

al método de tortura conocido como arbatachar, con el que a la víctima se le atan los pies y las manos a la espalda, postura que ocasiona agudos dolores y que, en ocasiones, origina la gangrenación de las extremidades.

Además, la organización teme que a los detenidos se les estén negando sus derechos legales y que puedan permanecer privados de libertad durante periodos prolongados sin que los sometan a juicio.

INFORMACIÓN GENERAL

En el transcurso de los enfrentamientos registrados el 8 de agosto entre los manifestantes y las fuerzas de seguridad en el distrito norte de la capital del país, Yamena, conocido como el quartier nordiste, resultaron muertos 66 civiles y heridos más de 150. Según los informes, las fuerzas de seguridad utilizaron armas automáticas y cohetes para dispersar a los manifestantes. Las autoridades han anunciado que los manifestantes mataron a cuatro gendarmes y tres policías.

La manifestación había sido organizada por miembros de la comunidad Ouddaïan de Yamena para protestar contra la manifiesta incapacidad del gobierno para proteger a la población Ouddaïana de la región oriental de Chad contra los homicidios y otros abusos.

Desde que en diciembre de 1990 el presidente Idriss Déby accedió al poder han sido ejecutadas extrajudicialmente más de 800 personas, muchas de las cuales eran civiles desarmados. La mayoría fueron ejecutados mientras se encontraban bajo custodia o en el transcurso de los ataques realizados por miembros de las fuerzas de seguridad contra opositores al gobierno, supuestos o reales, o contra los miembros de sus grupos étnicos. Según parece, los integrantes de la comunidad Ouddaïan parecen figurar entre los objetivos especialmente designados en diversas ocasiones para este tipo de operaciones.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex y cartas por vía aérea, en francés, árabe o el propio idioma del remitente:

- expresando preocupación por la detención arbitraria de posibles presos de conciencia, entre ellos menores de edad, personas heridas y miembros de la comunidad Ouddaïan, así como por la detención secreta y en régimen de incomunicación de muchos de ellos;
- instando a que se les proporcione acceso inmediato a un abogado, a sus familiares y a la atención médica que precisen;
- manifestando su temor por la seguridad de estas personas y solicitando garantías de que a ningún detenido se lo someterá a tortura u otras formas de trato cruel, inhumano o degradante;
- instando a las autoridades a que hagan pública la identidad y lugares de detención de los arrestados, y a que garanticen que serán trasladados a un centro civil de detención, y que sus casos serán remitidos de forma inmediata al poder judicial;
- solicitando a las autoridades que revisen con carácter de urgencia los casos de los detenidos con el fin de poner en libertad sin demora a los que no hicieron uso de la violencia ni abogaron por ella en el transcurso de la manifestación del 8 de agosto de 1993.

LLAMAMIENTOS A:1) Presidente:

Colonel Idriss Déby
 Président de la République
 Présidence de la République
 N'Djaména
 République de Chad

Telegramas: President Deby, N'Djamena, Chad

Télex: 5201 PRESIREP KD; 5307 PRESIREP KD

Fax: + 235 51 4501

**Tratamiento: Monsieur le Président de la
 République / Dear President /
 Señor Presidente**

2) Primer Ministro:

Dr Fidel MOUNGAR
 Premier Ministre
 N'Djamena
 République de Chad

**Telegramas: Premier Ministre Moungar,
 N'Djamena, Chad**

Télex: 5201 PRESIREP KD; 5307 PRESIREP KD

Fax: + 235 51 4501

**Tratamiento: Monsieur le Premier Ministre /
 Dear Prime Minister / Señor
 Primer Ministro**

3) Ministro de Justicia:

Monsieur Delwa Kassire COUMAKOYE
 Ministre de la Justice,
 Garde des Sceaux
 Ministère de la Justice
 N'DJAMENA
 République de Chad

Telegramas: Ministre Justice, N'Djamena, Chad

Télex: c/o 5328 MINAFFET KD

**Tratamiento: Monsieur le Ministre / Dear
 Minister / Señor Ministro**

4) Ministro del Interior:

Monsieur Ali DJALBORD
 Ministre de l'Intérieur et de la Sécurité
 Ministère de l'Intérieur
 N'DJAMENA
 République de Chad

**Telegramas: Ministre Intérieur, N'Djamena,
 Chad**

Télex: c/o 5328 MINAFFET KD

**Tratamiento: Monsieur le Ministre / Dear
 Minister / Señor Ministro**

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Presidente del Consejo Superior de la Transición

Monsieur Mahamat Choua LOL
Président du Conseil Supérieur de la Transition
Conseil Supérieur de la Transition
N'DJAMENA, República de Chad

Periódico:

N'Djamena-Hebdo
11 Avenue Charles de Gaulle
BP 760
N'Djamena, República de Chad

Organización de derechos humanos

Ligue tchadienne des droits de l'homme
BP 2037
N'Djamena
República de Chad

y a la representación diplomática de Chad acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 23 de septiembre de 1993.